



KRAKAUER ZEITUNG

Redaktion und Administration:
 Krakau, Dunaiewskigasse Nr. 3
 Telefon: Tag: 2314, Nacht: 2387.
 Telegramm-Adresse:
 KRAKAUER ZEITUNG.
 Postbescheidenskonto Nr. 144.538.
 Zuschriften sind nur an
 die Adresse „Kraukauer Zeitung“
 Feldpost 186 zu richten.
 Manuskripte werden nicht
 rückgesandt.

Bezugspreis:
 Jahresnummer 10 h
 Monatsabonnement für Krakau
 mit Zustellung ins Haus K 240,
 Postverandt nach auswärts K 3.
 Alleinigc Inseratenannahme für
 Oesterreich-Ungarn (mit Ausnah-
 me der Galizien und den
 okkupierten Provinzen) und des
 Auslandes bei
 M. Dulak Nachf. A.-G. Wien 1.
 Wollzeile 16.

ZUGLEICH AMTLICHES ORGAN DES K. U. K. FESTUNGS-KOMMANDOS, FELDPPOST 186.

II. Jahrgang.

Sonntag, den 9. April 1916.

Nr. 100.

Amtlicher Teil.

Tragordnung der Ehrenzeichen vom Roten Kreuze.

(K.M.-Erl. Pres. Nr. 28.010 v. 1913 und vom 27. Feber 1916.)
 Auf mehrfache Anfragen wird eröffnet, dass bis zur endgültigen Regelung der Rangordnung der Ehrenzeichen für Verdienste um das Rote Kreuz durch das in dieser Frage kompetente k. u. k. Ministerium des k. u. k. Hauses und des Aeusseren vorläufig die Ehrenzeichen von Militärpersonen wie folgt zu tragen sind:
 der Verdienstorden (Brust),
 die I. Klasse (Hals),
 das Offiziersehrenzeichen (Bruststeckdekoration) nach dem letzten, von Seiner k. u. k. Apostolischen Majestät verliehenen, in gleicher Art zu tragenden Orden,
 das Ehrenzeichen II. Klasse: nach dem Militärdienstzeichen III. Klasse für Offiziere,
 die Ehrenmedaillen: nach dem Militärdienstzeichen II. Klasse für Mannschaft.
 Bei Dekorationen gleichen Grades rangieren die im Kriege erworbenen vor den Friedensdekorationen. In der Marschadjustierung ist das Ordensband für alle Klassen an der für das Ehrenzeichen II. Klasse festgesetzten Stelle zu tragen.

Die Bekämpfung Englands.

In der ersten Aprilwoche sind nicht weniger als fünf Luftangriffe deutscher Zeppelin auf Englands Industrie- und Fabrikzentren erfolgt. Fünfmal sind während der Nachtstunden die modernsten Offensivflugzeuge über der britischen Insel erschienen und haben ihr Vernichtungswerk im grossem Umfang vollzogen. Nach den auf Umwegen zu uns gelangten Nachrichten herrscht in England begreiflicherweise Panik und immer lauter werden die Stimmen, die auf die vollkommen unzulänglichen Abwehrmassregeln in England hinweisen. Musste doch auch Lord Derby von seinem Posten als Leiter des Luftdienstes unter dem Drucke der öffentlichen Meinung zurücktreten.
 Fast täglich liest man nun von diesen mit grosser Tatkraft durchgeführten deutschen Aktionen. Es wäre aber vielleicht nicht uninteressant auf die Umstände näher einzugehen, die diese Angriffe hüten und drüben im Gefolge haben. Grossbritannien hat einen umfassenden, dem neuesten Kampfe angepassten Dienst eingerichtet, der darin besteht, dass längs der ganzen Ostküste Englands an allen bewohnten und natürlich zunächst an allen besetzten Stellen Abwehrgeschütze aufgestellt sind, die eine grosse Bedienungsmannschaft erfordern. Ausserdem benötigt England eine grosse Zahl von Fliegern, um dem nahenden Feind auch von der Luft her beikommen zu können. Der Sicherungsdienst, die Organisation zur Löschung von Bränden, alle Massnahmen, die zur Aufrechterhaltung der Ruhe in den bedrohten Ortschaften erforderlich sind, erfordern gleichfalls zahlreiche Mannschaft, so dass zunächst ersichtlich wird, dass die Luftangriffe auf England eine gewaltige Truppenzahl im Lande selbst binden, die naturgemäss für die Aktionen auf den kontinentalen Kriegsschauplätzen fehlt. Dasselbe gilt von den verschiedenartigen Geschützen und nicht zuletzt von den Fliegern, die gleichfalls in einer vor-

Oesterr.-ung. Generalstabsbericht.

Amtlich wird verlautbart: 8. April 1916.

Wien, 8. April 1916.

Russischer und südöstlicher Kriegsschauplatz:

Nichts von besonderer Bedeutung.

Italienischer Kriegsschauplatz:

Auf der Hochfläche von Doberdo wurde der Feind heute nachts aus einigen vorgeschobenen Sappen vertrieben. Auch südlich des Mrzi Vrh nahmen unsere Truppen eine italienische Stellung und brachten dabei 43 Gefangene und ein Maschinengewehr ein. An der Tiroler Front unterhielt die italienische Artillerie in mehreren Abschnitten, insbesondere aber gegen unsere Stellungen westlich von Riva, lebhaftes Feuer. Eine feindliche Abteilung, die sich in einer unserer Sappen am Südhang der Rocchetta festgesetzt hatte, wurde durch Gegenangriff daraus vertrieben. Die Zahl der bei der Säuberung des Rauchtlofs eingebrachten Gefangenen erhöhte sich auf 3 Offiziere, 150 Mann; alle anderen dort kämpfenden Italiener fielen im Handgemenge.

Gestern bei Morgengrauen griffen Geschwader von Land- und Seeflugzeugen die Bahnhöfe von Casarsa und San Giorgio di Nogaro mit deutlich erkennbarem Erfolge an. Von den kühnen Fliegern, die sich zum Bombenabwurf tief herunterliessen, sind drei nicht zurückgekehrt.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes: v. Höfer, FML

Kriegsausbruch kann gesicherte Zahl in England festgehalten werden.

Mass sich also England, das sich in dem Gedanken gewiegt hat, die Zentralmächte als belagerte Festung zu behandeln, nun allmählich selbst zu einer Festung auszugestalten, so kommt noch eine Reihe anderer Begleitumstände hinzu, die neuerlich den Beweis dafür erbringen, dass unsere Feinde keine Initiative mehr heben können, sondern sich nach dem Diktat der Zentralmächte richten müssen. Deutschland verfügt über eine gewaltige Anzahl von Zeppelin und an den Luftangriffen haben sich jeweils drei bis sechs Luftkreuzer beteiligt. Diese selbständigen Einheiten nehmen ihren Flug über irgend einen Teil Englands und überall, wo sie erscheinen, soll für ihre Abwehr gesorgt sein. Während also ein Zeppelin von der deutschen Heeresleitung ausgesendet wird, müssen hundert- und abehundert Abwehrgeschütze, zahlreiche Flieger und tausende von Menschen an der Arbeit sein, um, wenn möglich, diesen einen Feind zu verjagen.

Bisher wurde nur von der Organisation an sich gesprochen. Dazu kommt nun aber noch der zweifellos ansehnliche gewaltige Schaden und der immer mehr steigende Schrecken, der schliesslich das ganze Land in seinen Bann schlagen muss. Wie steht es nun mit der Wirkung all dieser umfassenden Abwehrmassregeln? Glücklicherweise sind die Verluste an Zeppelin ausserordentlich gering. Die Konstruktion der Luftschiffe ist derart, dass es eines ganz besonderen Glückfalls bedarf, um einen Luftkreuzer ausser Gefecht zu setzen. Nur Schrapnells und Maschinengewehre können zur Anwendung gelangen, nicht aber Granaten, die bei Nichterreichung des Zieles wieder zur Erde gelangen und furchtbaren Schaden anrichten müssen. Wie gering aber die Treffmögichkeit durch Schrapnells ist, beweisen ja die bisherigen Aktionen über England. Die englischen Flieger vollends versagen gänzlich.

So bedeuten die systematischen Luftangriffe auf England eine neue, vielleicht entscheidende Phase im Krieg gegen Deutschlands Erbitterten Gegner. Längst ist die überzählige Zuversicht der Briten im Schwanden, und täglich schwerer werden die Anlagen, die im Unterhause gegen die Regierung erhoben werden. Die Folgen dieses Luftkrieges müssen sich bald zeigen.

TELEGRAMME.

Statthalter v. Colard gestorben.

Biala, 8. April. (KB.)

Der Statthalter in Galizien G. d. I. Colard ist heute früh gestorben.

General der Infanterie Hermann v. Colard stand die längste Zeit im Dienste des Generalstabes, in verschiedenen wichtigen Verwendungen: Er war Kommandant des Infanterie-Regimentes Nr. 24 in Sasinian, Kommandant der 6. Infanterie-Brigade in Salzburg, Kommandant der 24. Truppen-Division in Pzemyśl und Festungskommandant dortselbst. Vor seiner am 20. Juli 1915 erfolgten Ernennung zum Statthalter von Galizien war General v. Colard Präsident des Oesterreich-Militärgerichtshofes in Wien. Er bekleidete auch die Würde eines Geheimen Rates. Der Verstorbene war im Jahre 1857 in Stanslaus gebooren und ein genauer Kenner der galizischen Verhältnisse.

Wie wir erfahren, findet die Leichenfeier Montag, den 10. d. M. im Beisein des Arzbee-Oberkommandanten, Feldmarschalls Erzbischof Friedrich, in Biala statt.

Deutscher Generalstabsbericht.

Das Wallfische Bureau meldet: Grosses Hauptquartier, 8. April.

Berlin, 8. April.

Westlicher Kriegsschauplatz:

Auf dem linken Maasufer stürmten Schlesier und Bayern einen starken französischen Stützpunkt südlich von Hancock und nahmen die ganze feindliche Stellung auf dem Rücken des Termittenbügels in einer Breite von über zwei Kilometern. Ein heute früh versucher Gegenstoss scheiterte völlig. Unsere Verluste sind gering, diejenigen des Gegners, auch infolge des heimtückischen Verhaltens Einzelner, besonders schwer. Ausserdem wurden 15 Offiziere, 699 Mann unverwundet gefangen, darunter zahlreiche Rekruten der Jahrgangsklasse 1916. Auf den Höhen östlich der Maas und in der Weevre war die beiderseitige Artillerie stark tätig.

Am Hilsefiel (südlich von Nordernach, in den Vogesen) stiess eine kleine deutsche Abteilung in eine vorgeschobene französische Stellung vor, deren Besatzung bis auf 21 Gefangene im Kampf fiel. Die feindlichen Gräben wurden gesprengt.

Oestlicher Kriegsschauplatz:

Die russischen Angriffe blieben auch gestern auf einen schmalen Frontabschnitt südlich des Narocz-Sees beschränkt und wurden glatt abgewiesen.

Balkan-Kriegsschauplatz:

Nichts Neues.

Über die Reerretzung.

Das Ringen um Verdun.

Die nahende Katastrophe.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“.)

Genf, 8. April.

Clémenceau schreibt, dass der mehrfache Einbruch der Deutschen in die französische Front einer Katastrophe gleichkomme, wenn Verdun nicht gehalten wird. Die deutschen Vorstösse scheinen die Entscheidungsbildung der französischen Machthaber gelähmt zu haben.

Die sicheren Fortschritte der Deutschen.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“.)

Budapest, 8. April.

Der Kriegsberichterstatler des „Az Est“ im Deutschen Hauptquartier West meldet unter anderem: Die Keilartig zwischen Douaumont und Vaux vorspringende deutsche Stellung bohrt sich langsam, aber sicher in die zweite Verteidigungsstellung von Verdun ein.

Die jetzige Situation.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“.)

Genf, 8. April.

„Petit Journal“ schreibt in einem kürzeren, aber viel beachteten Aufsatz: Die Lage der Franzosen vor Verdun ist sehr gefährlich. Die an die Kampfpause geknüpften Urteile haben sich als grundfalsch erwiesen, denn gerade diese hat, wie sich nun herausstellt, die Situation noch bedrohlicher gestaltet als die ersten Angriffe der Deutschen. Es sei nun nur Genüge klar, dass die Deutschen durch die allmähliche Umklammerung von Verdun Frankreich den Todesstoss versetzen wollen.

Die militärischen Vorbereitungen Hollands.

Haag, 8. April. (KB.)

Der Zweiten Kammer wurde eine Vorlage unterbreitet, um im Hinblick auf die aussergewöhnlichen Umstände der Regierung, wenn es notwendig sein sollte, Gelegenheit zu geben, frühzeitig zur Einberufung der Jahrgangsklasse 1917 übergehen zu können.

England und Holland.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“.)

Genf, 8. April.

Die Militärkritiker der Pariser Blätter besprechen die Idee einer englischen Landung in Holland sehr ablehnend. General Verreaux sagt im „L'Oeuvre“: Freilich wäre die Besetzung der Maas mündung und ein

Vormarsch nach Hannover ein grandioser Plan, dessen Durchführung sicherlich viele Franzosen wünschen würden, weil die jetzige deutsche Front unannehmbar ist, aber eine solche Landung erfordere mindestens 300.000 Mann, deren Transport wegen der deutschen Tauchboote geradezu unmöglich sei.

Es würde ein zweites Dardanellenabenteuer kosten.

Ein gemeinsamer Protest der Neutralen in London.

Zürich, 8. April. (KB.)

Die „Neue Zürcher Zeitung“ meldet aus Amsterdam: Aus guter Quelle verlautet, dass alle Neutralen in London gegen die vertragswidrige Auslegung der Londoner Deklaration über die Verschärfung der Blockade protestieren werden.

Ausstand bei der Holland-Amerikalnie.

Rotterdam, 8. April. (KB.)

Der Ausstand der Matrosen und Heizer der Holland-Amerikalnie breitet sich aus, da auch die Mannschaften der Schiffe, die in die Heimat zurückkamen, sich weigerten, sich unter den alten Bedingungen ansmuntern zu lassen.

Italienische Verleumdungen.

Wie unsere Feinde kämpfen.

Lugano, 8. April. (KB.)

Die verleumdnerische Ausstreunung, dass österreichisch-ungarische Flugzeuge giftiges oder Epidemien verbreitende Bazillen enthaltendes Konfekt in Verona, Ancona und anderen Orten abgeworfen haben, wird durch eine im „Popolo d'Italia“ erschienene Meldung aus Bassano in ein besonderes Licht gerückt, wonach am 4. April, nachdem dort ein österreichisch-ungarisches Flugzeug Bomben abgeworfen hatte, zwei Männer verhaftet wurden, die Konfekt und Bomben verdächtiger Natur zu verteilen suchten.

Beide konnten nur mit Mühe der Menge entzissen werden, die sie lynchen wollte.

Der Wechsel im italienischen Kriegsministerium.

Zürich, 5. April. (KB.)

In der italienischen Kammer machte Salandra Mitteilung vom Wechsel im Kriegsministerium.

Der sozialistische Deputierte Turati kritisierte die inkonstitutionelle Art, in der der Ministerpräsident die Kammer von dem

Wechsel verständigte. Dieser Wechsel stimme nicht mit der Turiner Rede Salandras überein. Die Kammer sei berechtigt, die Gründe hierfür genauer zu erfahren.

Salandra erwiderte, Zuppelli sei aus ehrenwerten persönlichen Gründen zurückgetreten.

Die Rekonstruktion des italienischen Kabinetts.

Bern, 8. April. (KB.)

„umanità“ schreibt zum Rücktritt des italienischen Kriegsministers Zuppelli, dass ihm wahrscheinlich noch der Finanzminister und der Unterrichtsminister folgen werden.

Korruption in Italien.

Lugano, 8. April. (KB.)

„Idea Nazionale“ zufolge wurde gegen den Generaldirektor des Kriegsministeriums Gazzari wegen Betheiligung an unredlichen Hoeressellierungen das kriegsgerichtliche Verfahren eingeleitet.

Ein italienischer Dampfer gescheitert.

Lugano, 8. April. (KB.)

Den Ritttern zufolge ist der italienische Dampfer „Hispania“ an der spanischen Küste gescheitert. Die Besatzung wurde gerettet.

Die Lage der Italiener in Valona.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“.)

Zürich, 8. April.

Der „Mattino“ meldet, dass Italien seit dem 15. März keinen einzigen italienischen Soldaten in Valona gelandet hat. Einige italienische Schiffe sind zwar in Valona angekommen, aber nur mit Lebensmitteln und mit Munition. Zwei Transportdampfer wurden von österreichisch-ungarischen Tauchbooten versenkt.

Der „Mattino“ schätzt die Zahl der in Valona befindlichen Strickkraft auf 40.000 Italiener, 8000 Serben und 6000 albanische Anhänger Essads.

Annahme des Heeres- und Marine-Etats im Deutschen Reichstag.

Berlin, 8. April. (KB.)

Der Reichstag nahm nach kurzer Debatte den Militäretat und den Marineetat an. Beim Marineetat versuchte Liebknecht wiederholt auf Grund des Rücktrittes von Tirpitz auf die U-Bootsfrage einzugehen. Er wurde aber vom Vorsitzenden unter Zustimmung des Hauses daran verhindert und ihm schliesslich das Wort entzogen.

Die Tätigkeit der deutschen U-Boote.

London, 8. April. (KB.)

Das französische Segelschiff „St. Hubert“ wurde torpediert. Die Besatzung wurde von einem dänischen Dampfer gerettet.

London, 8. April. (KB.)

„Lloyds Agentur“ meldet: Der britische Dampfer „Simla“ wurde versenkt. 11 Mann der asiatischen Besatzung sind ertrunken, die übrigen wurden gerettet.

Der holländische Dampfer „Tedy“ wurde beschädigt in einen Hafen geschleppt. Die Mannschaft ist wohlbehalten.

Das Echo der Kanzlerrede in der Türkei.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“.)

Frankfurt, 8. März.

Die „Frankfurter Zeitung“ meldet aus Konstantinopel: Die türkische Presse veröffentlicht an leitender Stelle die Rede des deutschen Reichskanzlers. Aus den kurzen Kommentaren ergibt sich der tiefe Eindruck, den die Rede auch in der Türkei gemacht hat. In den Worten des Kanzlers erblickt die Presse den Atem der Tat und ein Dokument des ehernen Willens.

(Fortsetzung der Telegramme auf Seite 5.)

SONNTAGS-BEILAGE der „Krakauer Zeitung“

In Osterode und Hannover

Zum 50. Militär-Jubiläum Hindenburgs.

Von Paul Lindenberg.
(Schdruck verboten.)

Liegt es nicht scheinbar weit zurück, fast wie eine Sage, das gewaltige Kämpfen um Tannenberg? Noch nicht zwei Jahre sind's her, und doch ist's uns, als ob sich eine endlos lange Frist ausstreckte zwischen jenen dumpferwartungsvollen, bangen und dann aufatmend-jubelnden Tagen zu Ende des August und der Gegenwart! Damals all das bebende Ungewisse des ungenügenden Ringens, heute die ruhige Zuversicht des endgültigen Sieges! Und was breitet sich alle zwischen dem Damals und Heute aus! Eins aber ist daselbe geblieben, inmitten aller weltgeschichtlichen Begebenheiten, so, wie es uns in jener erregten und bewegten Zeit vor Augen gestellt wurde: das Bild des Siegers von Tannenberg. Der dankbare, wohlwollende Schimmer, der es von Anfang an umgab, er ist nicht verblasst, nein, er hat nur noch wärmere und tiefere Töne angenommen, wie es sich dem schlichten, kernigen Wesen des Helden eignet. Vieles hat sich gewandelt seit Ausbruch des Krieges, manche, die vielleicht anfangs zu hoch bewertet wurden, unterlagen allmählich richtiger Schätzung, anderer schneller Ruhm wurde verdundelt durch die glänzenden Erfolge ihrer Gefährten auf vorwärtstreibenden Posten, — die Verehrung und Dankbarkeit für Hindenburg, das felsenfeste Vertrauen zu ihm und die Erwartung neuer, stärkefreier Taten, wenn die entscheidende Stunde geschlagen, sie sind dieselben geblieben!

Welch unvergessliche Erinnerungen umranken das erste Zusammentreffen mit ihm! Während die Geschütze bald näher, bald ferner grollten, waren wir nach Osterode gekommen, ehe der August seine Runde vollendete. Wie viele angstvoll sorgende Fragen, wie viele hastig verwirrt erkundigenden hatte man unerwies beantwortet müssen, an Bauern mit furchtgefüllten Gesichtern, an Landrathen, die ihre Jüdigsten zum Arm tragen, wie schützend in Tücher gehüllt, an Pächter und Gutsbesitzer, die aus

beschnitten, zum Teil schon verlassen. Ortschaften auf flüchtigen Pferden herangesprengt kamen, mit sichtlich Mühe ihre quälende Unruhe verbergend: „Wie steht's draussen? Werden die Russen zurückgeschlagen? Sollen wir hier bleiben oder die Bewohner warnen?“ Und welche heile Freuden ausbrüche, wenn man auf Grund der letzten in Deutsch-Litau erhaltenen Nachrichten tröstende und überzeugende Auskunft geben konnte, trotzdem an den Abenden vorher der Himmel gerölet gewesen von flackernden Widerschein einzelner Brände, die weit vordringende russische Patrouillen verursacht.

Und in Osterode trat uns dann zum ersten Male der neue Oberbefehlshaber des Ostheeres entgegen, Generaloberst von Hindenburg, dessen Namen von wenigen gekannt war; die aber, die seine Bedeutung wussten, sprachen ihn mit Achtung und Zuversicht aus!

Wir klagten er noch in den Ohren aus weit zurückliegenden Berliner Jahren, in denen ihn uns befreundete Offiziere der Kriegsakademie genannt: „Das ist ein ganz Mann!“ Und als solcher erachtete er uns sofort beim Zusammensein in jenem einfachen Osteroder Hotel, dem besten des Städtchens, in der schmalen Hauptstraße gelegen, wo er zwei Zimmer des ersten Stockwerkes bewohnte, vor dem schmalen Eingang unten die beiden Posten, auf- und abwärtend. Kurz vor 2 Uhr erschien er in dem größeren Speiseraum zu ebener Erde, mit General Ludendorff an einem kleinen Tischchen nahe einem der Fenster Platz nehmend, mit gelassener Freundlichkeit die Anwesenden begrüßend. Von der ersten Minute an war der persönliche Eindruck ein sehr starker, hauptsächlich hervorgerufen durch die ernste Gemessenheit des ganzen Auftretens, durch den entschlossenen Ausdruck der gebräunten, entschiedenen Mienen, durch die kraftvolle Gestalt von echt soldatischem Gepräge. Man fühlte, dass es hier mit einer Persönlichkeit zu tun hatte, die mit kühler Sachlichkeit alles beurteilte, sich nicht fortreisen ließ durch die drängenden Ereignisse, deren Energie und Selbstausschüttung so eindringlich waren, dass man gleich das Bewusstsein der unbedingtsten Verlässlich-

keit hatte. Dies in sich Gefestigte zeigte sich auch im abmessenden, prüfenden Blick der blauen Augen unter den scharf hervortretenden Brauen, in der gleichmäßigen Sprechweise sowohl bei der gelegentlichen Unterhaltung wie beim Erteilen von Befehlen, denn während der eintönigen Mahlzeiten kamen fortwährend sprengklingende Ordonanzen und Feldjäger mit dringenden Meldungen, die General Ludendorff in Empfang nahm, durchlas, ihren Inhalt seinem Gegenüber mitteilte und die erhaltenen Anordnungen mit wenigen, schnell niedergeschriebenen Worten vermerkte. Und welche entscheidende Bedeutung hatten meist jene Verfügungen! Würde doch der eiserne Ring um die Narew-Armee enger und enger gezogen, hallten bereits die Kanonenschläge herein in die von buntestem militärischen Getriebe erfüllte kleine ostpreussische Stadt, fielen schon die ersten wuchtigen und vernichtenden Schläge auf die nur wenige Kilometer von Osterode entfernten russischen Heeresreile. In jenen schicksalsschweren Sommer Tagen ward das Feldherrnepic Hindenburgs offenbar, war sein Ruhm geboren für alle Zeiten, sein Name mit nimmerwinkendem Lorbeer bekrönt. — —

Wenige Monate sind's her, da konnte ich der Gemahlin des Feldmarschalls von jener Osteroder Zeit erzählen, und obwohl ihr gewiss wenig Neues berichtet wurde, lauschte sie mit sichtlichster Aufmerksamkeit — handelte sich's doch um den geliebten Mann! Diese gegenseitige innige Liebe, die uns ja auch aus verschiedenen Ausstellungen des Feldmarschalls bekannt geworden ist, sie hat so viel des Tiefbewegenden und Erhebenden, sie bringt uns den siegreichen Heerführer, der absichtlich nie Volkstümlichkeit erstrebte und sie doch so sehr gewonnen, menschlich näher und mischt in die Bewunderung für ihn ein gut Teil herzlicher Wärme. Wie ein Abglanz dieses liebevollen Verstehens und ineinanderaufgehens liegt es im wohllichen Hindenburgschen Heim in der stillen Wedekindstrasse Hannovers, in diesem Heim, das uns aufs fesselndste die Art seiner Bewohner zum Ausdruck bringt, die sich hier einen zutraulichen Ruhehaufen geschaffen hatten, dessen behagliche

Musiker-Humor.²⁾

Glatte Rechnung. Man soll's zwar nicht glauben, aber — es gibt auch naive Kellerbuben. Bei einem Gartenkonzert der Kapelle C. W. Drescher war's, da drückt ein Gast einem Kellerbuben eine Visitenkarte und ein Zehnmarkstück in die Hand: „Gib das dem Herrn Kapellmeister. Ich lasse ihn bitten, er möge mein Lieblingsstück spielen.“ Der Bub richtet den Auftrag pünktlich aus und gibt dabei dem beliebten Dirigenten ausser der Visitenkarte auch das ihm selber vermeinte Zehnmarkstück. Schmunzelnd greift Drescher in die Tasche, nimmt einen Kreuzer heraus und sagt zu dem Buben: „Bring den Kreuzer dem Herrn, der dich geschickt hat. Ich lass' ihm sagen, das Stück kostet nur neun Kreuzer!“

Man soll die Stimmen wägen und nicht zählen. Beethoven's „Fidelio“ war in Budapest nie ein Kassatsch. „Für die zwanzig Personen da sollte man die Fidelio überhaupt nicht geben“, meinte einmal beim Anblick des leeren Hauses ein Orchestermittglied. Aber Direktor Ekel antwortete in seiner ruhigen Weise: „Gerade für diese zwanzig Personen muss man ihn geben!“

Devot! „Sagen Sie, lieber Kapellmeister“, meinte Intendant Graf Z., bei der Einstudierung

²⁾ Wir entnehmen der unter diesem Titel erschienenen Sammlung von Rudolf Kleinrock mit freundlicher Erlaubnis des Verlegers Trles in Wien die nachstehenden ausgezeichneten Scherze.

des „Siegfried“ — „sollte das Tempo hier nicht etwas bewegter sein?“ Und Kapellmeister Rebeck erwiderte entgegenkommend: „Es steht zwar in der Partitur, 'Etwas langsamer' — aber wenn Herr Graf wünschen...“

Mit Vorbehalt. Wie mir Richard Strauss gefällt? Na, wissen Sie, wenn schon Richard, dann lieber gleich Wagner. Und wenn schon Strauss, dann lieber Johann!

Beschäft. Blöw fragte einmal einen recht eingebildeten Klavier-Virtosen, ob er auch komponiere? „Ja“, antwortete dieser etwas von oben herab. „Ich schreibe ab und zu.“ „So“ — meinte Blöw darauf — „zu auch?“

Neue Krankheit. Bisher hatte B. immer den Hans Sachs gestungen. Nun kamen die „Meistersinger“ aber einmal mit Feinhals als Gast zur Aufführung und gerade in der Zeit verlorste B. nach dem Stücken. „Warum?“ fragte man. „Ist er denn krank?“ Und ein boshaftes Orchestermittglied antwortete: „Ja — er hat Feinhalsentzündung.“

Gewonnen. Der berühmte Bassist Lohfing hatte es sich in den Kopf gesetzt, Ottwie Metzger auf offener Szene zum Lachen zu bringen. „Ausgeschlossen!“ sagten alle, die den künstlerischen Ernst der Sängerin kannten — aber Lohfing ist sein Vorhaben doch gelungen. „Tilcheu“, flüsterte er in der Erde-Szene im „Rhein-

gold“, welche Eier hast Du lieber: harte oder weiche?“ „Weiche, Wotan, welche!“ hatte Erda darauf zu sagen und — musste lachen dabei.

Ver spätet. „Während der Vorträge bleiben die Saatkorn geschossen.“ So musste dem Frau Pollak die eine Nummer im Foyer abwarten, bevor sie sich dem staunenden Publikum in ihrer neuesten Konzert-Toilette zeigen konnte. „Was spielt man jetzt?“ fragte sie in halbvoller Herablassung den Saatkorn. „Beethoven, Sechste Symphonie.“ Da blickte Frau Pollak auf ihr goldenes Uebrehn und meinte verwundert: „Schon die sechste? Habe ich mich heute so sehr verspätet?“

Konfessionell. „Eine kuriöse Oper, diese „Hugenoten“, sagte einmal ein Theaterbesucher. „Katholiken und Protestanten schlagen sich gegenseitig tot und ein Jude macht die Musik dazu!“

Protection. „Ich geh'nix gern in die Oper“, äusserte sich Herr Pollak einmal. „Mir ist die Protection'swirtschaft dort zuwider. Fünfmal war ich schon im „Tannhäuser“ und jedes Mal haben sie gesagt: „Wolfram von Eschenbach beginne!“ — Ausgerechnet immer nur der! warum lässt man nicht einmal e jüngerer Talent in die Reihe kommen?“

Nach der Premiere. „Nun, wie war sie denn, die neue Oper?“ — „Ach Gott, mit der Musik ist ja nicht viel los. Und was die Hand-

Friedlichkeit jäh durch den Kriegsturm gestört ward. Eine Störung, die, nachdem die Wälder gefallen, dem Haisberrn, der seinen Soldatenrock ausgezogen, eine heissersehnte war, der Hausrat aber nichts von ihrer noch jugendlichen Frische und Lebhaftigkeit genommen in Gegenwart, durch die herrlichen Erlöse des teuren Mannes noch ihr Dasein mit einem unerwartet schönen und reichen Inhalt erfüllte.

Liebt zum Gatten und Stolz auf ihr leuchten aus den hellen, klugen Augen der schlanken und mutigen, beweglichen und umsichtigen Frau heraus und klingen uns gemüthlich entgegen, wenn das Gespräch auf ihn kommt — und wovon sonst könnte man hier sprechen, in diesen lauschigen, prunklosen Zimmern, die viele Erinnerungen bergen an den nun schon so lange Fernweilenden, Erinnerungen an Einet und Jetzt, wobei die Gedanken der die Brücke hin- und herüber spinnen, zumal im Arbeitsgemach des Marschalls. Auf dem grossen Tische unweit des Fensters neue Aufnahmen von ihm, Bilder der Kinder und Enkelkinder, weisseleuchtend die von Professor Cauer in Königsberg nach der Natur geformte sehng-wichtige Hand des Helden mit dem Feldmarschallsstab, auch verschiedene, ihm gewidmete, jüngst erschienenen Veröffentlichungen, die die klugsinrige Hausrat ebenso emsig sammelt, wie die ihn betreffenden Postkarten, Vivaldiverden und sonstigen Andenken. Gegenüber an der Wand, neben einem Bilderstank der abgenuzten Sibyl und durchbrochener Helm, beides von dem jungen Offizier bei seiner Verwundung im 1866er Feldzuge getragen. Auf dem Tisch in der Mitte eine grosse, bronzene Elchgruppe, ein Geschenk der Provinz Ostpreussen an ihren Heifer, und auf einem Nebentischen ein prächtiges, kunstvoll gearbeitetes Schreibgerät mit der Nachbildung des Wiener Wehrmannes, die Gabe dankbarer Frauen der österreichischen Kaiserstadt.

Beim Betrachten einzelner früherer Bildnisse des Feldmarschalls erwähnt Frau von Hindenburg, wie der Krieg ihren Mann verjüngt hätte, der doch schon Ende der Sechziger sei, aber alle Anstrengungen und Anstrengungen leicht ertrage, sie lacht über die falschen Gerichte seiner ihm angefedelten vielen „Krankheiten“, wie Gicht usw., und der ihm wie ihr zugesandten Mittel und Ratschläge, hinzusetzend: „Mein Mann ist eigentlich nie krank gewesen.“ Freudig erzählt sie, wie tief und dankbar er die Liebe des deutschen Volkes empfinde, und man merkt auch hier ihr Einverständnis, wenn sie hinzulügt, dass er jedoch alles vermeide, was irgend wie mit einem Hervordringen zusammenhänge, obwohl es wehrschlicht nicht an Gelegenheiten dazu gefehlt und fehle: „Es ist ihm nicht möglich, ist ihm zuwider, würde auch ein falsches Licht auf sein Tun und Handeln werfen, er ist der Bescheidene, Zurückhaltende geblieben, der er stets gewesen!“ —

lung betrifft: im ersten Akt wollte er sie nicht und im zweiten Akt wollte sie ihn nicht, im dritten Akte hätten sie sich beide wollen — aber da wollte das Publikum nicht mehr.

Transposition. „Wie hat Ihnen denn der Klavierspieler gestern gefallen?“ wurde David Popper von einem Konzertbesucher gefragt. „Gar nicht!“ erwiderte Popper. „Wie der das D-Moll-Konzert spielte — „D-Moll?“ Das ist doch in F-Dur!“ Eigentlich ja. Aber er hat es wirklich ganz demollert.“

Vernichtende Kritik. Wieder einmal hatte ein Vater an seinem Sprössling ein Wunderkind entdeckt. Nur wäs demal zur Abwechslung kein Geiger und kein Klavierspieler, sondern ein Cellist. Als der Kleine genügend roberheit war und ihm die Künstlerlocken genügend lang gewachsen waren, ging sein Erzeuger mit ihm zum berühmten David Popper, um das Wunderkind nun auch für die Oeffentlichkeit entdecken zu lassen. In vollendeter Virtuosenmanier schüttelte der junge Künstler seine Lockenmähe und kratzte dem Meister ein „Kilenzant“ vor. Und als er geendet hatte, rügte der glückliche Vater voll adien Vaterstolz: „Nun, was sagen Sie zu meinem Sohn?“ Meister Popper griff in die Tasche, drückte dem verdutzten Vater dreissig Kreuzer in die Hand und sagte traurig: „Lassen Sie ihm die Haare schneiden!“

Schneidig. Der Musiklehrer des Kadetteninstitutes war eben dabei, die Stimmen der

Zeit-Strophen.

Von Florian.

Ich hätt' ihm gern die Hand gedrückt,
Dem wacker'n deutschen General,
Der jüngst mit einem Strafdekret
Den Wehrmoden Halt befahl.
Was tragt ihr Rösche laltenreich,
Die breilt um schmale Beine weh'n?
Was tragt ihr Schuhe stenzelgleich,
Die hoch bis in die Waden geh'n?
Da fahre doch der Donner drein
Bei solcher blöden Eitelkeit,
Die ihre Modereizeiten
Nicht lassen kann in schwerster Zeit,
Die ihre Affenheit geizet.
Von allem Weltleid ungekränkt,
Die, während Blut in Strömen fliesset,
Nur an die bunten Fetzen denk't!

Wem steigt die Galle nicht dabei?
Wird schlässig eine Aermelstut,
Und geht ein Solhnrand entzwei,
So ist die Armut ohne Hat.
Die Wolle knapp, das Leder knapp,
Und unerschwinglich ist der Preis —
Doch freud geht seinen alten Trab
Der Modewahn im alten Kreis.

Für unsere Krieger brauchen wir,
Was sie vor Frost und Nässe schützt,
Nicht für das modische Plaisier,
Das warm und faul zu Hause sitzt.
Und schad' um jeden Baumwollrest
Und schad' um jeden Lederleif,
Den man durch Modellottillist lässt
Vergehen ohne Sinn und Zweck.

Was schwätzt ihr uns Geschichten vor
Von Wiener Mode, Helmatkunst?
Das ist der alte Liederchor,
Nur Schwindel ist's und blauer Dunst!
Ihr habt noch heute keine Ruh'
Wenn nicht Paris den Tanz beginnt,
Wenn Pluderrock und Wadenschuh
Nicht von Paris beglaubigt sind.

Hat Weibersinn kein Vaterland,
Dass ihr die Zeit so schlecht versteht!
Gibt's keinen Sturm, der euch Verstand
In die bestürzten Köpfe weht?
Der Kriegermann war ein Kluger Kopf,
Der euch die strenge Weisung gab —
Und bleib' er obständig, der Zopf,
Dann komme, Schwert, und schneid' ihn ab!

(J. 2*)

Sprachecke.

VI. Der „Gneisenau“ oder die „Gneisenau“.
Ein alter Seebär geht mit seinem Sohne an Hamburger Seeschiffhafen spazieren. „Vadder, was ist das fürn Schiff?“ „Dat is die Siegfried.“ — „Vadder, wat is das fürn Schiff?“ „Dat is

die Sturmvogel.“ — „Vadder, wat is das fürn Schiff?“ „Dat is die Polarstern.“ — „Vadder, warum sind denn die Schiffe allens weibl'ich?“ „Dummer Jung“, dat is doch ganz klar: weil ihre Takelage so wenig viel Geld kostet.“ — „Sag weid' von der „Frankfurter Zeitung“ erzählte Scherz. Tatsächlich aber werden nicht viele wissen, dass es sich bei dieser „Verweiblichung“ der Schiffnamen ganz und gar nicht um einen ursprünglich deutschen Sprachgebrauch handelt, sondern um die missbräuchliche Übertragung einer englischen Regel auf die deutsche Sprache.

Der Engländer sieht nämlich im Schiff ein weibliches Wesen; ganz abweichend von einem sonstigen Sprachgebrauch, nach dem er im allgemeinen zur Bezeichnung der ihn umgebenden Erscheinungen nur das sächliche Geschlecht kennt, gebraucht er die Bezeichnungen *ship, steamer, sloop* man of war (Kriegsschiff) weiblich. Ebenso die Namen der Schiffe, was so weit geht, dass auch Männernamen verweiblicht werden. Nach Geheimrat Morsbach-Görlingen hat hier wieder das Französische (*nef, navis*) eingewirkt; wodurch diese Besonderheit innerhalb der englischen Sprache eingermassen erklärt ist.

Ganz anders ist es im Deutschen; uns fehlt die Vorstellung, dass Schiffe weibliche Wesen sind. Bei uns gibt es im Gegensatz zum Englischen bei Schiffszusammenstellungen alle drei Geschlechter: das Schiff, der Dampfer, die Barke. Dementsprechend ist jemand ein, von Unterredung der „Baron Gutach“, von einer Fahrt auf der „Tegethoff“ usw. zu reden. Es sind also Formen, wie die „Gneisenau“, die „Stein“, die „Göben“, die „Polarstern“, wie sie namentlich durch die reichsdeutschen Zeitungen verbreitet werden, eine englische Modetournee und daher zu verwerfen.
Dr. E. M.
(Wird fortgesetzt.)

Eingesandt.

Zu den interessanten Ausführungen in der „Sprachecke“ möchte ich einige Anmerkungen machen. Zunächst bin ich der Meinung, dass *skot* = Vieh wohl kaum mit *skalla* zusammenhängt. Denn wenn auch zur Erklärung des deutschen „Schatz“ meist das russische *skot* zum Vergleich herangezogen wird, so ist es doch viel wahrscheinlicher, *skot* vom Arabischen oder Chaldäischen abzuleiten, wo es Kleinvieh bedeutet. Auch mit Wola bin ich nicht ganz einverstanden. Wola hängt wohl zusammen mit *wolny* = befreit von Steuern und dem Zehnten. Daher Wolanin, der Freissass. Endlich scheint mir auch der Gründer Krak nicht gar so spät erfunden, weil er schon in den alten Chroniken von Gwagin und Martin Irtomer vorkommt. Auch findet sich dasselbe Wort im Ungarischen und Kroatischen. Endlich finden wir den Namen in der böhmischen Sage von Lybassa.
A. L., Gymnasiallehrer.

neuen Zöglinge zu prüfen, um diese dem Gesangschor der Anstalt einreihen zu können, als der Herr Oberst un erwartet zur Inspektion kam. „Sie machen mit das alles viel zu unständlich!“ bedauerte er den unglücklichen Zivilisten. „Wer wird die Bengels erst lango fragen, was sie singen wollen? Mehr Schneidigkeit! Mehr Disziplin! Das hab' ich Sie schon oft gebeten.“

Dann schwatzte er die Kadetten an: „A-n-t-r-etten!“ und die Front abschreitend, tippte er jedem einzeln auf die junge Heldenbrust: „Ems, zwei, drei, vier, fünf“ usw. Und zum Schluss: „So. Fertig. Die geraden Zahlen singen Tenor, die ungeraden Bass. A-b-treten!“

Pensionsriess. Berühmt war der junge Operndirektor Mahler damals noch nicht, nervös aber schon sehr. Wie von der Tarantel gestochen, fuhr er von seinem Pult in die Höhe und herrschte den Festhalten an: „Wenn Sie mir das so blasen, werden wir keine guten Freunde werden!“ „Will ich auch gar nicht“, antwortete der alte Herr in alter Gemütsruhe, „Ich bin sehr willhörich in meinen Freundschaften.“

Zu viel verlangt. Vor Jahren war's — da unser österreichisches Pensionopolis noch nicht Musikstadt war — da kam einmal Direktor Herbeck aus Wien dorthin, um ein Konzert zu dirigieren. Am Programm stand auch Beethovens Vierte Symphonie. Als man bei der Probe zu der gefürchteten Fagott-Stelle im letzten Satze kam, klopfte Herbeck ab und sagte kopfschüttelnd: „Nein, mein Lieber, das ist mir

nicht fein und zart genug. Das müssen Sie ganz pianissimo blasen — wie einen Hauch.“ Der brave Fagottist aber verzog sein dickes Gesicht nur zu einem gemüthlichen Grinsen und meinte lachend: „Ja, Herr Kapellmeister, wann ich pianissimo blasen könnt', sätzt ich nicht in Graz!“

Ausprüche berühmter Männer. Johann Nestroy: Kunst ist das, was man nicht kann. Denn wenn man's elumal kann, ist's ja keine Kunst mehr!

Wilhelm Busch: Das Schlimmste an der Musik ist, dass sie mit Geizhuch verbunden ist. Edgar Housick: Das Lied, dem die Musik am meisten verdankt, ist das Schaf, weil aus seinen Gedärmen die Violinstimmen gedreht werden.

Franz Dingelstedt: Jedes Theater ist ein Narrenhaus. Die Opernbühnen aber sind die Abteilung für Uebelthore.

L. v. Beethoven: Besser Wasser im Kopf als in der Feder.

Heinrich Laube: Beim Theater kommt es immer anders!

Gustav Mahler: Tradition heisst Schlamperei! Franz Schubert: Mich sollte der Staat erhalten, ich bin für nichts als das Komponieren auf die Welt gekommen.

Der „blinde Binder“ (nach der Rückkehr von seiner Berliner Kunstreise): „G'larnt hab' i nix, aber erzogt bin i word'!“

Abraham a Santa Clara: Wo gibt es mehrers Narren, als bey denen Musicanten und Spiel-Leuten? Wer narrirt mehrers und lieber, als die Musicanten?

England verkauft kein Kriegsmaterial an Rumänien.

Malland, 8. April. (KB.)

Wie der „Secolo“ aus Ungenien meldet, hat die englische Regierung die Ausfuhr des von Rumänien in England gekauften Schwefels und Kupfers verweigert.

Die rumänische Regierung habe daraufhin in London ihre Ueberraschung über diese Massnahme ausgesprochen und die Hoffnung ausgedrückt, die Erlaubnis zur Ausfuhr zu erhalten.

Die Gründe für Poliwanows Rücktritt.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“)

Basel, 8. April.

Die „Basler Nachrichten“ melden aus Petersburg: Zur Erklärung des Rücktritts des Kriegsministers Poliwanow ist eine neue Version aufgetaucht. „Russkoe Slowo“ berichtet, Polwanow sei für die Entsendung aller Truppen an die Westfront eingetreten, während auch von anderer Seite, wahrscheinlich vom Grossfürsten Nikolaj, beträchtliche Verstärkungen aus den neuen Kontingenten beantragt wurden.

Der Zar hat sich für seinen Onkel entschieden und mehr als 500.000 Mann für dessen Kriegsschauplatz zur Verfügung gestellt.

Prinz Mirko von Montenegro in Wien.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“)

Wien, 8. April.

Prinz Mirko von Montenegro ist gestern abends um 6 Uhr 40 auf dem Ostbahnhof hier angekommen. Der Prinz ist bekanntlich leidend und hat den Wunsch geäußert, in einem Wiener Sanatorium Heilung zu suchen. Er kam im ersten Instanz und wurde von einem Auto des Sanatoriums Löw abgeholt.

Die Heise hat der Prinz von Cetinje aus in Begleitung des Oberleutnants Dr. Heinrich Zuckelgeigert. Auch der montenegrinische Hofarzt und zwei Diener begleiteten den Prinzen. Im Sanatorium, das er eine Mastdarmfistel wegen aufgesucht hatte, äusserte er sein Erstaunen darüber, dass die Patienten in Oesterreich so gut gehe, dass sie sogar Weissbrot zu essen bekommen.

Der Abfall von Yuanschikhai

Schanghai, 8. April. (KB.)

(Reutermeldung.) Kwantung erklärte seine Unabdingbarkeit.

Wie aus Peking gemeldet wird, hat auch die Stadt Kanton ihre Unabdingbarkeit erklärt.

Japanisch-russische Schifffahrtslinien.

(Privat-Telegramm der „Kraukauer Zeitung“)

Frankfurt, 8. April.

Die „Frankfurter Zeitung“ meldet aus Petersburg: Zwischen japanischen und russischen Reedern schweben Verhandlungen zur Errichtung gemeinsamer Schifffahrtslinien von Ostasien nach der Westküste Amerikas.

Vom Tage.

Kaiser Wilhelm richtete anlässlich des goldenen Militärjubiläums an den Generalfeldmarschall Hindenburg ein Glückwunschtelogramm und verlieh ihm sein Bildnis in Oel.

Im Münsterlager des Innern fand gestern eine Konferenz von Vertretern der öffentlichen und privaten Versicherungsanstalten über die bevorstehende vierte Kriegsanleihe statt.

Die „Wiener Zeitung“ veröffentlicht das kaiserliche Patent, womit der istrische Landtag aufgelöst und für die Fortführung der Landesverwaltung an Stelle des Landesauschusses eine Landesverwaltungscommission eingesetzt wird, zu deren Präsidenten der Kaiser den Hofrat Alois Lascaris ernannte.

Auf die vierte österreichische Kriegsanleihe haben unter anderem angemeldet: Bei der Creditanstalt Peecker Zuckerraffinerie 1 Million Kronen, bei der Böhmischen Unionbank die Sparkassa der Stadtgermanen Cilli 1 1/2 Millionen und die Firma Ganzky in Balfersdorf 1 Million Kronen. — Die Solo Zündwaren- und Hiebseisenfabrika A.-G. hat den Betrag von 600.000 Kronen angemeldet.

Die österreichische Regierung plant gleichfalls die Einführung der im Deutschen Reich vom 1. Mai angefangen geltenden „Sommerzeit“.

Den Soldaten der befestigten Stellung Amsterdam wurden wieder etwas grössere Bewegungsfreiheit eingeräumt. Sie dürfen aber nicht mit der Eisenbahn wegfahren.

Gerichtssaal.

Die Krakauer Militärbefreiungs-untriebe vor Gericht.

Heute fand vor dem Feldgericht des Militärkommandos in Krakau der dritte Verhandlungstag in Angelegenheit der Militärbefreiungsuntriebe statt.

Als Vorsitzender fungierte Generalmajor Heinrich von Naumann, die Verhandlungen leitete Hauptmannauditor Alexander Zegarae.

Sämtliche Angeklagte, die sich wegen Vergehens nach § 67 W.-G. und wegen des Vergehens des Nichterscheinens vor der Musterungskommission zu verantworten hatten, wurden durchwegs schuldig erkannt.

Das Urteil lautet:

Bei dem Realochsupplenten Bronislaus Wisniewski auf 11 Monate strengen und verschärften Garnisonsarrest und 500 Kronen Geldstrafe, im Nichtbringlichkeitsfalle auf weitere 50 Tage Arrest.

Bei dem Bäckereimeister Josef Rakewicz auf 10 Monate strengen und verschärften Garnisonsarrest und 4000 Kronen Geldstrafe, im Nichtbringlichkeitsfalle auf weitere 6 Monate Arrest.

Bei dem Weinhändler Salomon Machauf auf 11 Monate strengen und verschärften Garnisonsarrest und 3000 Kronen Geldstrafe, im Nichtbringlichkeitsfalle auf weitere 6 Monate Arrest.

Bei dem Schuhmachermeister Rainh. Issmer auf 10 Monate strengen und verschärften Garnisonsarrest und 3000 Kronen Geldstrafe, im Nichtbringlichkeitsfalle auf weitere 6 Monate Arrest.

Beim Bäckereimeister Jan Zieliński auf 10 Monate strengen und verschärften Garnisonsarrest und 1000 Kronen Geldstrafe, im Nichtbringlichkeitsfalle auf weitere 10 Tage Arrest.

Schliesslich beim Händler Löbel Jucker recte Silberberg auf 10 Monate strengen und verschärften Garnisonsarrest und 500 Kronen Geldstrafe, im Nichtbringlichkeitsfalle auf weitere 50 Tage Arrest.

Der Angeklagte Silberberg leugnete hartnäckig sein Verschulden und behauptete, ein solches Legitimationsblatt zu besitzen.

Der Verhandlungsleiter Hauptmann-Auditor Alexander Zegarae berief daraufhin als Sachverständigen im Schriftfache den Kommandanten der Festungsgelehrtenoberleutnant Artur Sandig, der auf Grund eines reichen Prüfungsmaterials ein treffendes und klare Gutachten über die Fälschung abgab, welches zur Verurteilung des Angeklagten führte.

Eingesendet.

Reklame Wohnangelegenheiten und Innendekoration Josef Sperting, Krakau, Stawkowska 12.

Lokalnachrichten.

Teplitz-Schöna. Die erhöhte Kurfrequenz von Teplitz-Schöna beginnt neuer schon sehr frühzeitig einzusetzen. Die Statistik des Kurortes weist in erster Linie Rheuma, dann Knieverletzungen und Lähmungen nach Schlaganfällen auf, ferners Frauenleiden. Letztere werden von den Teplitzer Quellen ausgezeichnet beeinflusst. Die Steigerung des Kurbetriebes, die der Krieg in Teplitz-Schöna bewirkt hat, bringt es mit sich, dass auch für die heurige Saison eine neuerliche Steigerung des Besuches zu erwarten

Das Kreuz der Welser.

Kriminal-Roman von Auguste Grosor.

(37. Fortsetzung.)

„Ich weiss das erst seit wenigen Tagen,“ sagte Franz leise und ihre Augen, voll Leid und Tränen, hefteten sich in die verwirrten Blicke ihrer Mutter. Aber das liebe, junge Ding, sich mit Gewalt beherrschend, lächelte bald wieder und neben der Baronin niederkniesend, umfasste sie diese und sagte: „Weisst du, Mama, ich bin eben auch schon nervös. Von jetzt an werde ich fleissiger sein und meine Schulle vergessen — dann werde ich mich schon wieder in unser stillen Leben hineinfinden. Das eine glaube mir. Ich bin gewiss nicht unglücklich, auch jetzt nicht. Nein, Mama — nicht einmal jetzt, ich habe ja dich und zu viel Glück — das ist mir halt nicht bestimmt.“

Franzi war aufgestanden. Bei dem letzten Wort suchten ihre Augen Sabine. Die Alte war nicht mehr da. Sie war hinausgeschlichen.

„Wenn sie nur nicht so lautlos ginge,“ sagte die Baroness.

Und ihre Mutter darauf: „Es ist das wirklich eine nicht angenehme Gewohnheit.“ Sie seufzte.

„Geh jetzt, mein Kind. Du darfst notwendig frischen Luft. Minn die Thyra mit. Im Wald weise ich dich nicht gern allein.“

„Ich ginge lieber mit dir in den Park.“

„Nein, Kind. Du mußt eine tüchtige Bewegung

machen. Das Umherschleichen im Park ist für dich nichts. Das besorge ich vor Tisch allein.“

„Also gut! Wenn du mich durchaus weglockst.“

Franzi küsste ihre Mutter und ging. In ihrem Zimmer sass Muri, wie es seine Gewohnheit war, auf dem Fensterbrett und schaute mit seinem unschätzblichen Ernst in den Park hinaus. Als Franz eintrat, kehrte er seine Edelsteinaugen ihr zu und beobachtete jede ihrer Bewegungen. Als sie die Pelzmütze aufsetzte, sprang er zu Boden, streckte und dehnte sich, beschloss seine gymnastischen Übungen mit dem Formen eines ungeheuren Buckels und kam gerade zurecht, um, an seine junge Herrin gedrängt, zur Tür hinauszuerschließen.

Sie war so in Gedanken versunken, dass sie ihn gar nicht bemerkte.

Nach völlig erschrocken über sich selber war sie. Hatte ja auch in den allergeringsten Grund ihrer Gereiztheit erkannt.

„Im Hofe unten sah sie den Moll. Seine linke Hand war verbunden. Mit der rechten arbeitete er. Er rieb eine dunkel gestrichene Tür, die schon vielfach abgesehabe Stellen aufwies und gestrichen werden sollte, mit Bismutlein ab.“

„Also wo sind Sie denn verletzt?“ erkundigte Franz sich freundlich.

Er beruhigte sie sofort. Es sei nicht arg, meinte er. Die Minka habe nach seiner Hand geschneppelt, durch den Ballen sei der Riss gegangen und auch der Zelfinger habe etwas abbekommen.

„In acht Tagen ist alles wieder verheilt.“ Da mit schloss er seine Erklärung.

„Ja, denn die Wunde sauber ausgewaschen?“

„Ist ganz sauber.“

„Es wäre sicherer, wenn Sie zu Dr. Becker gingen. Mama gibt Ihnen gern Urlaub für heute nachmittags.“

„Aber nein. Ich küsse die Hand, gnädige Baroness. Ich brauch' wirklich keinen Doktor.“

„Na, wenn Sie nicht wollen!“

„Übrigens kann ja der Martin sehr gut mit Wunden umgehen.“

„Wie Sie glauben.“

Sie ging.

Vom Gang aus war ihr Thyra gefolgt. Und Muri blieb dicht an ihrer Seite.

Jetzt hatte sie ihn schon gesehen.

„Kommst du auch mit? Muri!“ sagte sie und streichelte das schöne Tier. Wieder machte er einen Buckel und drückte sich zärtlich an ihrem Arm.

Und nun gingen die drei miteinander aus dem Schlosse.

War ihnen begegnete, schaute ihnen lächelnd nach. Der riesige Hund und die junge, elegante Dame forderten dieses Lächeln nicht heraus. Muri war sein Urheber, Muri, der die grün-goldenen Augen unverwandt auf Franz gerichtet, gräusslich neben ihr herschritt.

Das Dorf Ellwang besteht eigentlich nur aus einer Strasse. In seiner Mitte führt ein Feldweg dem Berg zu und an diesem Weg stehen etliche Häuser. Franz bog in ihn ein. Beim letzten Hause blieb sie stehen und streichelte den Kater abermals.

Sie wusste schon, dass Muri weiter nicht ging. Das Dorf verliess er nicht. (Fortsetzung folgt.)

MÄHRISCH-OSTRAUER AKTIENBRAUEREI

VORMALS

M. STRASSMANN

BIERNIEDERLAGE KRAKAU, KOPERNIKA Nr. 32.

Wir empfehlen



unsere Eisenkonstruktionen für jeden Zweck nach eigenen Systemen, patentierten schmiedeisernen Fenster, eisernen Schubkarren, Protzen, Lafetten, Munitionswagen, Feldküchen, Feldschmieden, bzw. einzelne Press- und Schmiedeteile hierzu, Schlittenkufen, Offiziers- und Mannschafts-Betten, Baubeschläge, Blechwaren für Herde, blechgeschwittene Nägel, Militärtiefeisen, Dauerbrandöfen, Bauguss, Heiztüren, Platten, Roste, alle gestanzten, gepressten, geschmiedeten, gedrehten, gusseisernen sowie blecheisernen Massenartikel für den Heeresbedarf.

Brankaer Eisenwerke Aktien-Gesellschaft in Branka bei Troppau, Post Grätz.

Geld

an jedermann, auch Damen gegen Monatsraten.
J. PAVELSC 302
Wien VII., Kaiserstr. 65.

Klavierbegleitung

zu Gesang und Streichinstrumenten; Opern-Operetten-Orchestern. Gedrucktsgasse 53. Parterre. Von 6 bis 6 Uhr

Brüder Safier

k. k. Klassenlotterie Gewinnskapital über **15,000,000** Kronen. Möglicher Höchstgewinn **1,000,000** Kronen.

- Prämie: 700,000
- Schwanz 12: 300,000
- 300,000
- 200,000
- 100,000
- 60,000
- 30,000
- 40,000
- 20,000
- 25,000
- 20,000

1897., 1898., 1899.
Jedes zwanzigste Los gewinnt! Lose zur V. Hauptklasse: Ziehung vom 10. April bis 6. Mai. Ganze 200 Kronen Halbe 100 Kronen Viertel 50 Kronen Achtel 25 Kronen gemäß der beifolgenden Brüder Safier Krakau, Samokwizplatz Nr. 1.

Die „Kraukauer Zeitung“ ist in allen Zeitungsver-schlefstellen erhältlich.

NAHRUNGSMITTEL

für die Verpflegung des Militärs und der Zivilbevölkerung.
197 Für Verwandten-Besuche:
Verhandelt: hygienische Gummartikl, Bruchbänder, Oekonomik-Sellerie, Anbindehalter, Zugstricke, Deckungen, Garbenbänder, Bindraden, Wäscheleinen, Benzol- und Dampfkochöfen, Säugmaschinen, Membranpumpen, Kapsien- und Plattenwagen für 600 Spurweite.

ADOLF MOLLER, TROPPAU.

Asphalt-Dachpappe PERMANIT, bestes Eindeckungsmaterial. Asphalt-Korksteinplatten. Dachpappen- und Holztafel-Eindeckungen. Presskiesdächer. — Asphaltierungen. Dacheindeckungen mit Permanit. Korkstein-Isolierungen. Karbolineum. Teerprodukte. **POSNANSKY & STRELITZ** Zentrale: Wien I., Nibelungengasse Nr. 8. Fabriken: Wien — Wilkowitz i. M. — Budapest.

KAZIMIERZ ZIELINSKI
Optiker 103
Krakau, Rynek główny Nr. 39.

Kaiserl. u. königl. Hoflieferanten
L. U. R. HÖFLER
Ges. m. b. H.
Wien s. Mödling s. Bruck a. d. Mur
Parad. Wien Nr. 107.
Fabrik für Türen, Fenster und Fußböden.
Bauschlosserei, Zimmerl. und Dampfplattgewerke.
Unternehmung für zersägbare und Sperrbauten.

Bauwerkzeuge

Werkzeuge für Eisen-, Holz- und Steinbearbeitung, Schleiftraben, Hacken, Sägen, Gerüstklammern, Eisenbahnen-Materialien und Werkzeuge. Prima-Qualität, grössere Posten prompt lieferbar zu verkaufen. 298
Goliath, Ges. m. b. H.
Wien XIV., Grimmigasse Nr. 39.

HILFE!

zu leisten seinen Kunden in letziger Nahrungsmittelnot ist die Pflicht eines jeden modernen Kaufmannes.

Honig-Butter-Pulver

ein Ereignis, welches dem Nahrungsmittel-Gesetz entspricht und von welchem jedermann ohne besondere Kenntnisse sofort Honig-Butter erzeugen kann, verwendbar statt teurer Butter. In Dichtigkeit, Nährhaftigkeit echtem Honig gleichkommend.
1 kg Honig-Butter kommt auf 80 Heller.
Bestellen Sie sofort 100 Pakete mit Gebrauchsanweisung, zur Probe für K 14 50. **1 Paket 25 Heller.** **1 Paket 25 Heller.**

70% Verdienst. Tausende Hausfrauen suchen einen Ersatz für Butter, Schmalz und Fleisch. **Neuheit! Keine Brotkarte nötig! Sofortige Bereitung!** Keine Mehlnot! Ohne Hefe! In 30 Minuten eine fertige Tort! Kein Mehl nötig!

Kriegs-Torten-Masse

1 Paket 50 Heller. **50 Pakete franko K 15.—**
Gare Backpulver **Apeltis Ersatz für feine Gewürze**
Eisessig bester Eisessig **Vanilla-Zucker**
Detail-Preis 6 Heller. **160 Stück 6 Kronen.** Bei Abnahme von 5 Kartons franko.
Frühstück für 10 Heller bereiten Sie **Milch-Kakao**
120 Pakete 20 Kronen. ohne Milch mit **1 Paket 20 Heller.**

Kindersuppenwürfel la. 5 Heller
500 Stück K 15.— 1000 Stück K 22.— 5000 Stück K 105.—

„Bohema-Tea“

100 Pakete auf 10 Heller nur Kronen 6.—
Safranetto **1 Paket für 5 Heller.** Ergibt teuren Safran für **40 H. 500 Pakete K 15.—** **1 Kg K 20.—**

Epochale Erfindung! **Epochale Erfindung!**
Flüssiger Kautschuk zum Einreiben der Sohlen!
Keine Feuchtigkeit! Schuhe unzerstörbar! Kein Erkälten!
Neue und alte Schuhe können gestrichen werden!
16 Flaschen 10 Kronen. Preis 1 Flasche K 1.— **100 Stück K 50.—**

Waschblau das beste Ultramarin

140 Stück auf 10 Heller 10 Kronen. **1000 Stück K 55.—**

Schuh-Crème

Beste Weltmarke „Erdal“ Spar-Crème, nicht verrottend
Nr. 20 S. I. 6 Dutzend K 18.— Nr. 10 S. II. 6 Dutzend K 11.—
Marken: Triumph-, Perun-, Leder-, Brillant-Crème:
6 Dutzend Nr. 12 K 13 50. 1 Dutzend Nr. 24 K 16 50.

100 Pyramid-Fliegenfänger 12 Kronen
Alpino-Caramellen, 1 Stück 24 Heller **100 Stück 12 Kronen**
Gewinn-Menthol **100 Stück 13 Kronen**

Limonade-Zider-Extrakte

zu kochend für 200 Liter Zider-Limonade K 18.— franko.
Gattungen: Limberr, Citron, Apffel, Lemette usw.

Tee-Rum-Extrakt enthält schon den richtigen Spiritus und Zucker. **2 kg K 18.—** franko.
Likör-Extrakt mit Spiritus und Zucker **2 kg K 18** franko.

Wein-Essig-Sprit **2 kg K 7 50** franko.
„Tintol“ zur Erzeugung von schwarzer und Kopier-Tinte, **1 Stück 10 H.** **140 Stück K 10.—**
Kaffee für 30 Heller genügt für 3-6 Tassen Kaffee **120 Würfel** **20 Kronen.**

Parfüme

100 Flaschen **30 Kronen**
liefert 100 der Vorrat reicht

J. BROSCHE

KARDASCH-RECITZ (BÖHMEN).
EXPORT! **EIGENE FABRIKATION!**

